

**JA<sup>3</sup>MA<sup>2</sup>TON<sup>1</sup> SI<sup>2</sup> CA<sup>1</sup>JMO<sup>1</sup> SAN  
 PABLO CA<sup>1</sup>TË<sup>2</sup> DSA<sup>2</sup> CHIAN<sup>2</sup>  
 JØA<sup>3</sup>JUØI<sup>2</sup> TESALÓNICA**

*Ca<sup>1</sup>dsiánh<sup>2</sup>Pablo quianh<sup>13</sup>dsa<sup>2</sup>quianh<sup>13</sup>dsa cøng<sup>2</sup>  
 si<sup>2</sup>ca<sup>1</sup>të<sup>2</sup>dsa<sup>2</sup>quián<sup>12</sup>Jesús*

<sup>1</sup> Jní<sup>2</sup> Pablo, quianh<sup>13</sup> Silvano, quianh<sup>13</sup> Timoteo, dsianh<sup>13</sup> jnieh<sup>3</sup> cøng<sup>2</sup> si<sup>2</sup> quiáh<sup>2</sup> hniah<sup>12</sup>, dsa<sup>2</sup> chianh<sup>2</sup> jøa<sup>3</sup>juøi<sup>2</sup> Tesalónica, dsa<sup>2</sup> quián<sup>12</sup> Jmi<sup>2</sup> jniang<sup>3</sup> quianh<sup>13</sup> Jesucristo Juu<sup>13</sup> jniang<sup>3</sup>. <sup>2</sup> Ju<sup>3</sup>jmo<sup>13</sup> dsa<sup>2</sup> héi<sup>2</sup> dsio<sup>1</sup> dsøa<sup>12</sup> ja<sup>3</sup>cogh<sup>2</sup> hniah<sup>12</sup>. Ju<sup>3</sup>tiogh<sup>3</sup> hniah<sup>12</sup> ju<sup>2</sup>hiúg<sup>1</sup> dsøa<sup>12</sup>.

*Mi<sup>1</sup>rø<sup>12</sup> báh<sup>3</sup> Diú<sup>13</sup> jóg<sup>3</sup> quiah<sup>12</sup> dsa<sup>2</sup> re<sup>2</sup> dsag<sup>3</sup>  
 na<sup>3</sup>ma<sup>2</sup>tó<sup>2</sup> ja<sup>3</sup>jiúgh<sup>2</sup> Cristo jmøi<sup>1</sup>guøi<sup>1</sup>*

<sup>3</sup> Hniuh<sup>12</sup> báh<sup>3</sup> heih<sup>2</sup> jnieh<sup>3</sup> Diú<sup>13</sup> di<sup>3</sup>hmah<sup>3</sup> tiá<sup>2</sup> ja<sup>3</sup>cogh<sup>2</sup> hniah<sup>12</sup> dsa<sup>2</sup> roh<sup>13</sup> jniang<sup>3</sup>. Dsio<sup>1</sup> báh<sup>3</sup> jmo<sup>2</sup> jnieh<sup>3</sup> lah<sup>1</sup>jøng<sup>2</sup>. Ma<sup>1</sup>dsio<sup>12</sup> ma<sup>2</sup>dsø<sup>2</sup>cón<sup>3</sup> ja<sup>3</sup>héh<sup>2</sup> hniah<sup>12</sup> jóg<sup>3</sup> quiah<sup>12</sup> Diú<sup>13</sup>. Ma<sup>1</sup>dsio<sup>12</sup> ma<sup>2</sup>dsø<sup>2</sup>ja<sup>1</sup> jóg<sup>3</sup> hnóh<sup>1</sup> hniah<sup>12</sup> dsa<sup>2</sup> roh<sup>13</sup> jniang<sup>3</sup> jianh<sup>12</sup> hniah<sup>12</sup>lah<sup>1</sup>jan<sup>2</sup>lah<sup>1</sup>jan<sup>2</sup>hniah<sup>12</sup>. <sup>4</sup> Hi<sup>2</sup>jøng<sup>2</sup> jmáh<sup>1</sup>lah jóg<sup>3</sup> dsio<sup>1</sup> báh<sup>3</sup> hia<sup>3</sup> jnieh<sup>3</sup> hniah<sup>12</sup>, tséh<sup>3</sup> jnieh<sup>3</sup> dsa<sup>2</sup> quián<sup>12</sup> Jesús. Ma<sup>2</sup>ca<sup>1</sup>tiah<sup>1</sup> hniah<sup>12</sup> ja<sup>3</sup>ca<sup>1</sup>jmóh<sup>1</sup> dsa<sup>2</sup> hniah<sup>12</sup>. Cøng<sup>2</sup> hi<sup>2</sup> héh<sup>2</sup> báh<sup>3</sup> hniah<sup>12</sup> jóg<sup>3</sup>. Ha<sup>1</sup>chi<sup>2</sup> hi<sup>2</sup> lěh<sup>2</sup> hniah<sup>12</sup> jmø<sup>2</sup>uai<sup>12</sup> ma<sup>2</sup>ca<sup>1</sup>ñaih<sup>3</sup> hniah<sup>12</sup>. <sup>5</sup> Hi<sup>2</sup> jøng<sup>2</sup> báh<sup>3</sup> ma<sup>2</sup>léi<sup>13</sup> hi<sup>2</sup> cu<sup>2</sup>rø<sup>2</sup> mi<sup>2</sup>rø<sup>12</sup> Diú<sup>13</sup> jóg<sup>3</sup>. Ma<sup>2</sup>ca<sup>1</sup>cuø<sup>1</sup> Diú<sup>13</sup> jóg<sup>3</sup> ma<sup>2</sup>ca<sup>1</sup>ñaih<sup>3</sup> hniah<sup>12</sup> jmø<sup>2</sup>uai<sup>12</sup>. Mi<sup>3</sup>jøng<sup>2</sup> lénh<sup>2</sup>

hniah<sup>12</sup> dsa<sup>2</sup> dsio<sup>1</sup> ja<sup>3</sup>ta<sup>1</sup>ni<sup>1</sup> Diú<sup>13</sup>, dsa<sup>2</sup> lé<sup>2</sup> dsa<sup>1</sup>lia<sup>1</sup> ja<sup>3</sup>jmo<sup>1</sup> Diú<sup>13</sup> héh<sup>1</sup>.

**6** Lé<sup>2</sup> Diú<sup>13</sup> hi<sup>2</sup> dsio<sup>1</sup> báh<sup>3</sup> ta<sup>1</sup>canh<sup>13</sup> dsa<sup>2</sup> héi<sup>2</sup>, dsa<sup>2</sup> ma<sup>2</sup>ca<sup>1</sup>cuø<sup>1</sup> jmø<sup>2</sup>uai<sup>12</sup>. **7** Jøng<sup>2</sup> hniah<sup>12</sup>, dsa<sup>2</sup> ma<sup>2</sup>ca<sup>1</sup>ñaih<sup>3</sup> jmø<sup>2</sup>uai<sup>12</sup> jøng<sup>2</sup>, cu<sup>1</sup>dsie<sup>12</sup> quianh<sup>13</sup> jnieh<sup>3</sup>, hniu<sup>1</sup> Diú<sup>13</sup> li<sup>1</sup>chian<sup>2</sup> jniang<sup>3</sup> ju<sup>2</sup>hiúg<sup>1</sup> dsøa<sup>12</sup> na<sup>3</sup>ma<sup>2</sup>tø<sup>2</sup> ja<sup>3</sup>jiúgh<sup>2</sup> Jesús Juu<sup>13</sup> jniang<sup>3</sup> juu<sup>12</sup> ñi<sup>1</sup>juøi<sup>1</sup>. Jiúgh<sup>2</sup>dsa jøa<sup>3</sup>si<sup>2</sup>. Quianh<sup>3</sup>dsa ángeles quián<sup>12</sup> Diú<sup>13</sup>, dsa<sup>2</sup> chi<sup>2</sup> bí<sup>2</sup>. **8** Ji<sup>1</sup>jmoh<sup>12</sup>dsa dsa<sup>2</sup> tsa<sup>1</sup>cue<sup>12</sup> Diú<sup>13</sup>, dsa<sup>2</sup> tsa<sup>1</sup>hé<sup>2</sup> jøg<sup>3</sup> dsio<sup>1</sup> quiah<sup>12</sup> Jesús Juu<sup>13</sup> jniang<sup>3</sup>. **9** Cøng<sup>2</sup> hi<sup>2</sup> quíg<sup>1</sup> báh<sup>3</sup> dsa<sup>2</sup> héi<sup>2</sup> dsøg<sup>3</sup>dsa jmai<sup>3</sup> ñi<sup>2</sup> ja<sup>3</sup>já<sup>13</sup>, jmai<sup>3</sup> ñi<sup>2</sup> ja<sup>3</sup>dság<sup>1</sup>. Tsa<sup>1</sup>cuø<sup>1</sup> Juu<sup>13</sup> jniang<sup>3</sup> jøg<sup>3</sup> dsa<sup>1</sup>tiogh<sup>3</sup> dsa<sup>2</sup> héi<sup>2</sup> quianh<sup>3</sup>dsa, ja<sup>3</sup>dsio<sup>1</sup>, ja<sup>3</sup>chi<sup>2</sup> bí<sup>2</sup> quiah<sup>12</sup>dsa. **10** Jøng<sup>2</sup> dsa<sup>2</sup> ti<sup>3</sup>jan<sup>1</sup> quián<sup>12</sup> Juu<sup>13</sup> jniang<sup>3</sup>, mi<sup>1</sup>juanh<sup>12</sup>dsa Juu<sup>13</sup> jniang<sup>3</sup> jmai<sup>3</sup> ja<sup>3</sup>jiúgh<sup>2</sup>dsa. Li<sup>1</sup>dsogh<sup>12</sup> dsøa<sup>12</sup> ca<sup>1</sup>lah<sup>1</sup>já<sup>1</sup> dsa<sup>2</sup> hé<sup>2</sup> jøg<sup>3</sup> quiah<sup>12</sup>dsa na<sup>3</sup>ma<sup>2</sup>jái<sup>1</sup>dsa ha<sup>2</sup>cónh<sup>1</sup> juanh<sup>12</sup>dsa. Tiogh<sup>3</sup> hniah<sup>12</sup> quianh<sup>13</sup> dsa<sup>2</sup> héi<sup>2</sup> jmai<sup>3</sup> jøng<sup>2</sup>. Ma<sup>2</sup>ca<sup>1</sup>héh<sup>2</sup> hniah<sup>12</sup> jøg<sup>3</sup> quiah<sup>12</sup> Diú<sup>13</sup> ca<sup>1</sup>tséih<sup>3</sup> jnieh<sup>3</sup> hniah<sup>12</sup>.

**11** Hi<sup>2</sup> jøng<sup>2</sup> heih<sup>2</sup> jnieh<sup>3</sup> calah Diú<sup>13</sup> di<sup>3</sup>hmah<sup>3</sup> tiá<sup>2</sup> ja<sup>3</sup>cogh<sup>2</sup> hniah<sup>12</sup>. Møa<sup>2</sup> jnieh<sup>3</sup> ju<sup>3</sup>lé<sup>3</sup> Diú<sup>13</sup> quián<sup>2</sup> jniang<sup>3</sup> hi<sup>2</sup> dsio<sup>1</sup> báh<sup>3</sup> ñi<sup>2</sup>nioh<sup>3</sup> hniah<sup>12</sup>, hi<sup>2</sup> dsio<sup>1</sup> báh<sup>3</sup> ca<sup>1</sup>tøh<sup>2</sup>dsa hniah<sup>12</sup>. Hneng<sup>2</sup> jnieh<sup>3</sup> hi<sup>2</sup> cuø<sup>1</sup> Diú<sup>13</sup> bí<sup>2</sup> hi<sup>2</sup> léh<sup>2</sup> hniah<sup>12</sup> dsa<sup>2</sup> hniu<sup>1</sup> jmáh<sup>1</sup>lah hi<sup>2</sup> dsio<sup>1</sup>, hi<sup>2</sup> li<sup>1</sup>chianh<sup>2</sup> hniah<sup>12</sup> bí<sup>2</sup> hi<sup>2</sup> jmöh<sup>3</sup> hniah<sup>12</sup> ju<sup>3</sup>lah lóa<sup>12</sup> ca<sup>1</sup>lah<sup>1</sup>jó<sup>1</sup> jøg<sup>3</sup> ma<sup>2</sup>ca<sup>1</sup>héh<sup>1</sup> hniah<sup>12</sup>. **12** Jøng<sup>2</sup> jøg<sup>3</sup> dsio<sup>1</sup> báh<sup>3</sup> hia<sup>1</sup> dsa<sup>2</sup> Jesucristo Juu<sup>13</sup> jniang<sup>3</sup> ju<sup>3</sup>ná<sup>3</sup> ñi<sup>2</sup>nioh<sup>3</sup> hniah<sup>12</sup> lah<sup>1</sup>jøng<sup>2</sup>. Jø<sup>12</sup> bí<sup>3</sup> li<sup>1</sup>chi<sup>2</sup> jøg<sup>3</sup> dsio<sup>1</sup> quiánh<sup>2</sup> hniah<sup>12</sup>, dsa<sup>2</sup> ñi<sup>2</sup>nio<sup>3</sup> quianh<sup>13</sup> Juu<sup>13</sup> jniang<sup>3</sup>. Ma<sup>2</sup>ca<sup>1</sup>jmo<sup>1</sup> Diú<sup>13</sup> juanh<sup>12</sup>

quianh<sup>13</sup> Jesucristo Juu<sup>13</sup> jniang<sup>3</sup> dsio<sup>1</sup> dsóá<sup>12</sup>dsa ja<sup>3</sup>cog<sup>2</sup> jniang<sup>3</sup>.

## 2

### *Dsa<sup>2</sup> hiug<sup>12</sup>*

<sup>1</sup> Jøng<sup>2</sup> dsa<sup>2</sup> roh<sup>13</sup> jniang<sup>3</sup>, jiúgh<sup>2</sup> báh<sup>3</sup> Jesucristo Juu<sup>13</sup> jniang<sup>3</sup>. Dsø<sup>3</sup>tiágh<sup>3</sup> báh<sup>3</sup> jniang<sup>3</sup> quianh<sup>13</sup>dsa.

<sup>2</sup> Jøng<sup>2</sup> tsa<sup>1</sup>ju<sup>3</sup>héh<sup>3</sup> hniah<sup>12</sup> jóg<sup>3</sup> hi<sup>2</sup> ma<sup>2</sup>ca<sup>1</sup>tsø<sup>3</sup>jue<sup>13</sup> jmai<sup>3</sup> jøng<sup>2</sup> quiah<sup>12</sup> Juu<sup>13</sup> jniang<sup>3</sup>. Tsa<sup>1</sup>ju<sup>3</sup>jii<sup>2</sup> goh<sup>12</sup> hoh<sup>12</sup> hniah<sup>12</sup>. Tsa<sup>1</sup>jmóh<sup>3</sup> hniah<sup>12</sup> ju<sup>2</sup>hí<sup>3</sup> dsøa<sup>12</sup> lóá<sup>12</sup> ju<sup>3</sup> juúh<sup>2</sup>dsa ca<sup>1</sup>he<sup>1</sup> Diú<sup>13</sup> lah<sup>1</sup>jøng<sup>2</sup>, ho<sup>1</sup> ju<sup>3</sup> he<sup>2</sup> jóg<sup>3</sup> juúh<sup>2</sup> dsa<sup>2</sup> calah, ho<sup>1</sup> ju<sup>3</sup> ca<sup>1</sup>téh<sup>2</sup> hniah<sup>12</sup> si<sup>2</sup> juúh<sup>2</sup> lah<sup>1</sup>jøng<sup>2</sup>, hi<sup>2</sup> juúh<sup>2</sup>dsa jnieh<sup>3</sup> báh<sup>3</sup> ca<sup>1</sup>jmó<sup>3</sup> si<sup>2</sup>. <sup>3</sup> Cøng<sup>2</sup> tsa<sup>1</sup>ju<sup>3</sup>héh<sup>3</sup> hniah<sup>12</sup> hi<sup>2</sup> mi<sup>2</sup>gag<sup>12</sup>dsa. Di<sup>3</sup> lah<sup>1</sup>jiá<sup>12</sup> báh<sup>3</sup> jií<sup>1</sup> jmai<sup>3</sup> ja<sup>3</sup>jmo<sup>1</sup> dsa<sup>2</sup> jue<sup>12</sup> cøng<sup>2</sup> jóg<sup>3</sup> hi<sup>2</sup> tsa<sup>1</sup>hnio<sup>1</sup>dsa Diú<sup>13</sup>. Li<sup>1</sup>chian<sup>2</sup> báh<sup>3</sup> jan<sup>2</sup> dsa<sup>2</sup> hiug<sup>12</sup>, dsa<sup>2</sup> ma<sup>2</sup>lóá<sup>12</sup> jóg<sup>3</sup> dsa<sup>1</sup>hén<sup>2</sup>. Ma<sup>2</sup>chian<sup>2</sup> dsa<sup>2</sup> héi<sup>2</sup> báh<sup>3</sup> hi<sup>2</sup> jií<sup>1</sup> jmai<sup>3</sup> quiah<sup>12</sup> Juu<sup>13</sup> jniang<sup>3</sup>. <sup>4</sup> Dsa<sup>2</sup> hiug<sup>12</sup> héi<sup>2</sup> hian<sup>3</sup>dsa ca<sup>1</sup>lah<sup>1</sup>já<sup>1</sup> ju<sup>3</sup>lah hi<sup>2</sup> ma<sup>2</sup>lán<sup>12</sup> Diú<sup>13</sup> quián<sup>12</sup> dsa<sup>2</sup> jmøi<sup>1</sup>guó<sup>1</sup>. Jmo<sup>1</sup>dsa juanh<sup>12</sup>dsa hniah<sup>12</sup>dsa cónh<sup>1</sup> jín<sup>3</sup> ca<sup>1</sup>lah<sup>1</sup>já<sup>1</sup> hi<sup>2</sup> mi<sup>2</sup>juanh<sup>12</sup> dsa<sup>2</sup> jmøi<sup>1</sup>guó<sup>1</sup>. Dsa<sup>1</sup>gú<sup>2</sup>dsa dsi<sup>2</sup>néi<sup>2</sup> guøh<sup>12</sup> quiah<sup>12</sup> Diú<sup>13</sup>. Jmo<sup>1</sup>dsa lán<sup>12</sup>dsa Diú<sup>13</sup> hniah<sup>12</sup>dsa.

<sup>5</sup> *¿Tsa<sup>3</sup>dsagh<sup>12</sup> hoh<sup>12</sup> hniah<sup>12</sup> ma<sup>2</sup>ca<sup>1</sup>juóí<sup>2</sup>jni hniah<sup>12</sup>lah<sup>1</sup>jøng<sup>2</sup> jmai<sup>3</sup> ca<sup>1</sup>ñie<sup>3</sup>jni ja<sup>3</sup>tiogh<sup>3</sup> hniah<sup>12</sup>?*

<sup>6</sup> Jøng<sup>2</sup> ma<sup>2</sup>ñih<sup>3</sup> hniah<sup>12</sup> he<sup>2</sup> jmo<sup>12</sup> tsa<sup>1</sup>lóá<sup>12</sup> lah<sup>1</sup>jøng<sup>2</sup> ta<sup>1</sup>na<sup>1</sup> niúh<sup>1</sup> jín<sup>3</sup> ja<sup>3</sup>ca<sup>1</sup>tó<sup>2</sup> li<sup>1</sup>chian<sup>2</sup> dsa<sup>2</sup> hiug<sup>12</sup> héi<sup>2</sup>. <sup>7</sup> Di<sup>3</sup> tiog<sup>13</sup> ma<sup>2</sup>jmo<sup>12</sup> dsa<sup>2</sup> hlanh<sup>3</sup> jóg<sup>3</sup> quiah<sup>12</sup> ja<sup>3</sup>tsa<sup>1</sup>jní<sup>2</sup>. Guó<sup>12</sup>dsa chi<sup>3</sup>jñi<sup>12</sup>dsa ta<sup>3</sup>lah<sup>1</sup>jií<sup>1</sup> jmai<sup>3</sup> ja<sup>3</sup>jñiáh<sup>2</sup> dsa<sup>2</sup> héi<sup>2</sup> tø<sup>1</sup>cøg<sup>12</sup>, dsa<sup>2</sup> tsa<sup>1</sup>cuø<sup>1</sup> jóg<sup>3</sup> li<sup>1</sup>chian<sup>2</sup> dsa<sup>2</sup> hiug<sup>12</sup>. <sup>8</sup> Na<sup>3</sup>ma<sup>2</sup>ca<sup>1</sup>jñiáh<sup>2</sup> dsa<sup>2</sup>

héi<sup>2</sup>, jøng<sup>2</sup> li<sup>1</sup>chian<sup>2</sup> dsa<sup>2</sup> hiug<sup>12</sup>, dsa<sup>2</sup> ma<sup>2</sup>lóá<sup>12</sup> jóg<sup>3</sup> dsa<sup>1</sup>hén<sup>2</sup>dsa quianh<sup>13</sup> hi<sup>2</sup> jiég<sup>2</sup> Jesús Juu<sup>13</sup> jniang<sup>3</sup>. Ha<sup>1</sup>chi<sup>2</sup> ja<sup>3</sup>ma<sup>1</sup>dsiagh<sup>1</sup> quiah<sup>12</sup>dsa hi<sup>2</sup> jmo<sup>1</sup> taih<sup>12</sup> ja<sup>3</sup>jogh<sup>12</sup> Juu<sup>13</sup> jniang<sup>3</sup>. <sup>9</sup> Dsa<sup>2</sup> hlanh<sup>3</sup> báh<sup>3</sup> dsa<sup>2</sup> jmo<sup>12</sup> li<sup>1</sup>chian<sup>2</sup> dsa<sup>2</sup> hiug<sup>12</sup> héi<sup>2</sup>. Ma<sup>1</sup>dsio<sup>12</sup> bí<sup>2</sup> li<sup>1</sup>chi<sup>2</sup> quiah<sup>12</sup>dsa<sup>2</sup> héi<sup>2</sup>. Mi<sup>1</sup>gan<sup>12</sup>dsa<sup>2</sup> quianh<sup>13</sup> juu<sup>12</sup> juøh<sup>12</sup> quianh<sup>13</sup> hi<sup>2</sup> gøg<sup>2</sup>. <sup>10</sup> Cu<sup>2</sup>rø<sup>2</sup> báh<sup>3</sup> mi<sup>1</sup>gan<sup>12</sup>dsa<sup>2</sup> dsa<sup>1</sup>hén<sup>2</sup> quiah<sup>12</sup>, dsa<sup>2</sup> tsa<sup>1</sup>ca<sup>1</sup>hé<sup>1</sup> jóg<sup>3</sup> dsøg<sup>12</sup>. Mi<sup>3</sup>jøng<sup>2</sup> mi<sup>3</sup>liúg<sup>2</sup>dsa. <sup>11</sup> Jøng<sup>2</sup> jmo<sup>1</sup> Diú<sup>13</sup> jlian<sup>1</sup> dsøa<sup>12</sup> dsa<sup>2</sup> héi<sup>2</sup>. Mi<sup>3</sup>jøng<sup>2</sup> hé<sup>2</sup>dsa jóg<sup>3</sup> ta<sup>3</sup>jøg<sup>3</sup>. <sup>12</sup> Jøng<sup>2</sup> ta<sup>1</sup>canh<sup>13</sup> ca<sup>1</sup>lah<sup>1</sup>já<sup>1</sup> dsa<sup>2</sup> tsa<sup>1</sup>hniu<sup>1</sup> jóg<sup>3</sup> dsøg<sup>12</sup>, dsa<sup>2</sup> ca<sup>1</sup>tø<sup>2</sup> dsøa<sup>12</sup> hi<sup>2</sup> hlaih<sup>13</sup> hi<sup>2</sup> ma<sup>2</sup>ca<sup>1</sup>jmo<sup>1</sup>dsa.

### *Ca<sup>1</sup>tøh<sup>1</sup> Diú<sup>13</sup> jniang<sup>3</sup> hi<sup>2</sup> ca<sup>1</sup>lúg<sup>2</sup> jniang<sup>3</sup>*

<sup>13</sup> Jøng<sup>2</sup> dsa<sup>2</sup> roh<sup>13</sup> jniang<sup>3</sup>, hnihu<sup>12</sup> hi<sup>2</sup> heih<sup>2</sup> jnieh<sup>3</sup> Díu<sup>13</sup> di<sup>3</sup>hmah<sup>3</sup> tiá<sup>2</sup> ja<sup>3</sup>cogh<sup>2</sup> hniah<sup>12</sup>. Hnio<sup>1</sup> báh<sup>3</sup> Juu<sup>13</sup> jniang<sup>3</sup> hniah<sup>12</sup>. Ma<sup>2</sup>lóih<sup>2</sup> ca<sup>1</sup>quiáh<sup>2</sup>dsa hniah<sup>12</sup> hi<sup>2</sup> lénh<sup>2</sup> hniah<sup>12</sup> dsa<sup>2</sup> liúg<sup>2</sup>, dsa<sup>2</sup> hé<sup>2</sup> jóg<sup>3</sup> dsøg<sup>12</sup>, hi<sup>2</sup> jmo<sup>1</sup> jmi<sup>2</sup>dsí<sup>2</sup> han<sup>13</sup> quiah<sup>12</sup>dsa hi<sup>2</sup> lénh<sup>2</sup> hniah<sup>12</sup> dsa<sup>2</sup> ti<sup>3</sup>jan<sup>1</sup>. <sup>14</sup> Quianh<sup>13</sup> jóg<sup>3</sup>dsio<sup>1</sup> ca<sup>1</sup>tséih<sup>3</sup> jnieh<sup>3</sup> hniah<sup>12</sup> ca<sup>1</sup>tøa<sup>1</sup> Diú<sup>13</sup> hi<sup>2</sup> lénh<sup>2</sup> hniah<sup>12</sup> lah<sup>1</sup>jøng<sup>2</sup>, hi<sup>2</sup> tanh<sup>12</sup> hniah<sup>12</sup> hi<sup>2</sup> lénh<sup>2</sup> hniah<sup>12</sup> dsa<sup>2</sup> canh<sup>13</sup> na<sup>3</sup>ma<sup>2</sup>tø<sup>2</sup> jmai<sup>3</sup> ja<sup>3</sup>mi<sup>2</sup>juanh<sup>12</sup>dsa Jesucristo Juu<sup>13</sup> jniang<sup>3</sup>. <sup>15</sup> Jøng<sup>2</sup> dsa<sup>2</sup> roh<sup>13</sup> jniang<sup>3</sup>, bí<sup>2</sup> jmöh<sup>3</sup> hniah<sup>12</sup> hoh<sup>12</sup>. Ti<sup>2</sup> chinh<sup>12</sup> jóg<sup>3</sup> ca<sup>1</sup>tséih<sup>3</sup> jnieh<sup>3</sup> hniah<sup>12</sup> ja<sup>3</sup>ta<sup>1</sup>neih<sup>1</sup> hniah<sup>12</sup> quianh<sup>13</sup> jóg<sup>3</sup> ca<sup>1</sup>dsianh<sup>13</sup> jnieh<sup>3</sup> quianh<sup>13</sup> si<sup>2</sup>.

<sup>16</sup> Jøng<sup>2</sup> hniah<sup>12</sup> Jesucristo Juu<sup>13</sup> jniang<sup>3</sup>, quianh<sup>13</sup> Jmi<sup>2</sup> jniang<sup>3</sup>, dsa<sup>2</sup> hniah<sup>1</sup> jniang<sup>3</sup>, dsa<sup>2</sup> ma<sup>1</sup>ca<sup>1</sup>cuúh<sup>1</sup> jniang<sup>3</sup> ju<sup>2</sup>hiúg<sup>1</sup> dsøa<sup>12</sup> jmai<sup>3</sup>

ŋi<sup>2</sup> ja<sup>3</sup>já<sup>13</sup>, jmai<sup>3</sup> ŋi<sup>2</sup> ja<sup>3</sup>dság<sup>1</sup>, dsa<sup>2</sup> ma<sup>2</sup>ca<sup>1</sup>jmo<sup>1</sup> hi<sup>2</sup>  
 dsio<sup>1</sup> dsóa<sup>12</sup> hi<sup>2</sup> tan<sup>1</sup> jniang<sup>3</sup> jmáh<sup>1</sup>lah hi<sup>2</sup> dsio<sup>1</sup>,  
<sup>17</sup> ju<sup>3</sup>cuøh<sup>12</sup> dsa<sup>2</sup> héi<sup>2</sup> hniah<sup>12</sup> ju<sup>2</sup>hiúg<sup>1</sup> dsøa<sup>12</sup>.  
 Ju<sup>3</sup>cuø<sup>1</sup>dsa bí<sup>2</sup> hi<sup>2</sup> juúh<sup>3</sup> hniah<sup>12</sup> hi<sup>2</sup> jmóh<sup>3</sup> hniah<sup>12</sup>  
 jmáh<sup>1</sup>lah hi<sup>2</sup> dsio<sup>1</sup>.

### 3

*Hlanh<sup>13</sup> hniah<sup>12</sup> Diú<sup>13</sup> huu<sup>13</sup> quián<sup>2</sup>jnieh<sup>3</sup>*

<sup>1</sup> Ca<sup>1</sup>tó<sup>2</sup> ja<sup>3</sup>dsián<sup>1</sup> jóg<sup>3</sup> dsa<sup>2</sup> roh<sup>13</sup> jniang<sup>3</sup>. Jøng<sup>2</sup>  
 hlanh<sup>13</sup> hniah<sup>12</sup> Diú<sup>13</sup> huu<sup>13</sup> quián<sup>2</sup> jnieh<sup>3</sup>. Mi<sup>3</sup>jøng<sup>2</sup> tsø<sup>1</sup>ja<sup>1</sup> jóg<sup>3</sup> quiah<sup>12</sup> Juu<sup>13</sup> jniang<sup>3</sup>. Møah<sup>3</sup>  
 hniah<sup>12</sup> Diú<sup>13</sup> ju<sup>3</sup>neng<sup>13</sup> dsa<sup>2</sup> jue<sup>12</sup> hi<sup>2</sup> dsio<sup>1</sup> jóg<sup>3</sup>  
 ju<sup>3</sup>lah ca<sup>1</sup>løa<sup>1</sup> ja<sup>3</sup>tiogh<sup>3</sup> hniah<sup>12</sup>. <sup>2</sup> Jøng<sup>2</sup> møah<sup>3</sup>  
 hniah<sup>12</sup> Diú<sup>13</sup> hi<sup>2</sup> liúg<sup>2</sup> jnieh<sup>3</sup> ja<sup>3</sup>mi<sup>3</sup>jmógh<sup>2</sup> dsa<sup>2</sup>  
 ue<sup>12</sup> dsøa<sup>12</sup>, dsa<sup>2</sup> ñøa<sup>12</sup> jmáh<sup>1</sup>lah hi<sup>2</sup> hlaih<sup>13</sup>. Chian<sup>2</sup>  
 báh<sup>3</sup> dsa<sup>2</sup> tsa<sup>1</sup>hé<sup>2</sup> jóg<sup>3</sup>. <sup>3</sup> Dsa<sup>2</sup> té<sup>12</sup> jag<sup>3</sup> báh<sup>3</sup> Juu<sup>13</sup>  
 jniang<sup>3</sup>. Cuúh<sup>1</sup> báh<sup>3</sup> dsa<sup>2</sup> hniah<sup>12</sup> bí<sup>2</sup>. Jmo<sup>1</sup>dsa  
 hí<sup>3</sup> ja<sup>3</sup>mi<sup>3</sup>jmóh<sup>2</sup> dsa<sup>2</sup> hlanh<sup>3</sup> hniah<sup>12</sup>. <sup>4</sup> Ma<sup>2</sup>ca<sup>1</sup>jmo<sup>1</sup>  
 Juu<sup>13</sup> jniang<sup>3</sup> tsa<sup>1</sup>høa<sup>12</sup> dsøa<sup>12</sup> jnieh<sup>3</sup>. Ma<sup>2</sup>ne<sup>3</sup> jnieh<sup>3</sup>  
 ma<sup>2</sup>jmoh<sup>2</sup> hniah<sup>12</sup> ju<sup>3</sup>lah lóa<sup>12</sup> jóg<sup>3</sup> ma<sup>2</sup>ca<sup>1</sup>tséih<sup>3</sup>  
 jnieh<sup>3</sup> hniah<sup>12</sup>. Ma<sup>2</sup>ne<sup>3</sup> jnieh<sup>3</sup> cøng<sup>2</sup> hi<sup>2</sup> jøng<sup>2</sup> jmóh<sup>3</sup>  
 báh<sup>3</sup> hniah<sup>12</sup>. <sup>5</sup> Ju<sup>3</sup>he<sup>13</sup> Juu<sup>13</sup> jniang<sup>3</sup> ha<sup>2</sup>cónh<sup>1</sup>  
 ja<sup>3</sup>té<sup>12</sup> ja<sup>3</sup>hniah<sup>1</sup> Diú<sup>13</sup> jniang<sup>3</sup>. Ju<sup>3</sup>heh<sup>13</sup>dsa  
 hniah<sup>12</sup> ha<sup>2</sup>lah mi<sup>3</sup>juanh<sup>13</sup> hniah<sup>12</sup> hoh<sup>12</sup> hniah<sup>12</sup>  
 ca<sup>1</sup>lah<sup>1</sup>cónh<sup>1</sup> ja<sup>3</sup>ca<sup>1</sup>mi<sup>1</sup>juanh<sup>12</sup> Cristo dsøa<sup>12</sup>.

*Hi<sup>2</sup> hnihu<sup>12</sup>jmo<sup>12</sup>dsa ta<sup>3</sup>*

<sup>6</sup> Jóg<sup>3</sup> la<sup>2</sup> mi<sup>3</sup>tséih<sup>3</sup> jnieh<sup>3</sup> hniah<sup>12</sup> dsa<sup>2</sup> roh<sup>13</sup>  
 jniang<sup>3</sup>, jóg<sup>3</sup> hniu<sup>1</sup> Jesucristo Juu<sup>13</sup> jniang<sup>3</sup>:  
 Tsa<sup>1</sup>ŋi<sup>3</sup>nioh<sup>3</sup> hniah<sup>12</sup> quianh<sup>13</sup> dsa<sup>2</sup> roh<sup>13</sup> jniang<sup>3</sup>  
 dsa<sup>2</sup> tsa<sup>1</sup>hniu<sup>1</sup> jmo<sup>1</sup> ta<sup>3</sup> quiah<sup>12</sup>. Tsa<sup>1</sup>løa<sup>12</sup> lah<sup>1</sup>jøng<sup>2</sup>

jóg<sup>3</sup> ca<sup>1</sup>tséih<sup>3</sup> jnieh<sup>3</sup> hniah<sup>12</sup> hi<sup>2</sup> tsa<sup>1</sup>jmo<sup>1</sup>dsa ta<sup>3</sup>.  
<sup>7</sup> Ma<sup>2</sup>ñih<sup>3</sup> báh<sup>3</sup> hniah<sup>12</sup> hi<sup>2</sup> hniuh<sup>12</sup> hi<sup>2</sup> lëh<sup>3</sup> hniah<sup>12</sup>  
 jnieh<sup>3</sup>. Ha<sup>1</sup>chi<sup>2</sup> la<sup>3</sup>tiagh<sup>3</sup> jnieh<sup>3</sup> jmai<sup>3</sup> ca<sup>1</sup>ñi<sup>3</sup>tiágh<sup>3</sup>  
 jnieh<sup>3</sup> quianh<sup>13</sup> hniah<sup>12</sup>. <sup>8</sup> Ha<sup>1</sup>chian<sup>2</sup> dsa<sup>2</sup> ca<sup>1</sup>tséih<sup>3</sup>  
 jnieh<sup>3</sup> hi<sup>2</sup> la<sup>3</sup>cuø<sup>1</sup>dsa hé<sup>12</sup>. Ta<sup>3</sup> báh<sup>3</sup> ca<sup>1</sup>jmó<sup>3</sup> jnieh<sup>3</sup>  
 lah<sup>1</sup>huu<sup>2</sup> lah<sup>1</sup>jmø<sup>2</sup>. Jøng<sup>2</sup> tsa<sup>1</sup>ca<sup>1</sup>cuøh<sup>13</sup> jnieh<sup>3</sup>  
 hniah<sup>12</sup> ju<sup>2</sup>méh<sup>3</sup> dsøa<sup>12</sup>. <sup>9</sup> A<sup>1</sup>jáng<sup>1</sup> lah<sup>1</sup>jøng<sup>2</sup> hi<sup>2</sup>  
 tsa<sup>1</sup>dsi<sup>13</sup> juu<sup>12</sup> hi<sup>2</sup> móa<sup>3</sup> jnieh<sup>3</sup> hé<sup>12</sup>. Ha<sup>1</sup>chi<sup>2</sup>  
 la<sup>3</sup>ca<sup>1</sup>móa<sup>3</sup> jnieh<sup>3</sup>. Hneng<sup>2</sup> jnieh<sup>3</sup> li<sup>1</sup>chi<sup>2</sup> jóg<sup>3</sup> ha<sup>2</sup>lah  
 ñi<sup>3</sup>nioh<sup>3</sup> hniah<sup>12</sup>. <sup>10</sup> Jø<sup>12</sup> bí<sup>3</sup> lah<sup>1</sup>jøng<sup>2</sup> ca<sup>1</sup>tséih<sup>3</sup>  
 jnieh<sup>3</sup> hniah<sup>12</sup> jmai<sup>3</sup> ca<sup>1</sup>ñi<sup>3</sup>tiágh<sup>3</sup> jnieh<sup>3</sup> quianh<sup>13</sup>  
 hniah<sup>12</sup>.

—Tiúh<sup>1</sup> báh<sup>3</sup> tsa<sup>1</sup>góh<sup>1</sup> dsa<sup>2</sup> tsa<sup>1</sup>hniu<sup>1</sup> jmo<sup>1</sup> ta<sup>3</sup>  
 —ca<sup>1</sup>juúh<sup>3</sup> jnieh<sup>3</sup>.

<sup>11</sup> Jøng<sup>2</sup> ma<sup>2</sup>ca<sup>1</sup>néng<sup>3</sup> jnieh<sup>3</sup> jóg<sup>3</sup> tsa<sup>1</sup>jmoh<sup>2</sup>  
 ca<sup>2</sup>dsiogh<sup>3</sup> hniah<sup>12</sup> ta<sup>3</sup>. Lanh<sup>12</sup> ca<sup>2</sup>dsiogh<sup>3</sup> hniah<sup>12</sup>  
 ju<sup>2</sup>la<sup>3</sup>lanh<sup>12</sup> hniah<sup>12</sup>. <sup>12</sup> Jøng<sup>2</sup> lah<sup>1</sup>la<sup>2</sup> tséih<sup>3</sup> jnieh<sup>3</sup>  
 dsa<sup>2</sup> jmo<sup>12</sup> lah<sup>1</sup>jøng<sup>2</sup> di<sup>3</sup> lán<sup>12</sup> jniang<sup>3</sup> dsa<sup>2</sup> quián<sup>12</sup>  
 Jesucristo Juu<sup>13</sup> jniang<sup>3</sup>: Ní<sup>3</sup>nioh<sup>3</sup> hniah<sup>12</sup> tei<sup>3</sup>.  
 Jmo<sup>3</sup> ta<sup>3</sup> quiánh<sup>2</sup>. Mi<sup>3</sup>jøng<sup>2</sup> li<sup>1</sup>chi<sup>2</sup> hi<sup>2</sup> hniuh<sup>12</sup>  
 dsi<sup>2</sup>néi<sup>2</sup>.

<sup>13</sup> Jøng<sup>2</sup> hniah<sup>12</sup> calah, dsa<sup>2</sup> jmoh<sup>2</sup> ta<sup>3</sup> quiánh<sup>2</sup>,  
 tsa<sup>1</sup>ju<sup>3</sup>huh<sup>13</sup> hoh<sup>12</sup> hniah<sup>12</sup> hi<sup>2</sup> jmoh<sup>3</sup> hniah<sup>12</sup> hi<sup>2</sup>  
 dsio<sup>1</sup>. <sup>14</sup> Ju<sup>3</sup>ná<sup>3</sup> li<sup>1</sup>chian<sup>2</sup> dsa<sup>2</sup> tsa<sup>1</sup>nang<sup>1</sup> jóg<sup>3</sup> tseih<sup>2</sup>  
 jnieh<sup>3</sup> hniah<sup>12</sup> quianh<sup>13</sup> si<sup>2</sup> la<sup>2</sup>, jøng<sup>2</sup> jáih<sup>3</sup> hniah<sup>12</sup>  
 hein<sup>2</sup> dsa<sup>2</sup>. Ha<sup>1</sup>chi<sup>2</sup> jóg<sup>3</sup> chi<sup>2</sup> li<sup>1</sup>dsiíh<sup>3</sup> hniah<sup>12</sup>  
 quianh<sup>13</sup> dsa<sup>2</sup> héi<sup>2</sup>. Mi<sup>3</sup>jøng<sup>2</sup> cán<sup>2</sup>dsa ju<sup>2</sup>hiíh<sup>1</sup>.  
<sup>15</sup> Jøng<sup>2</sup> tsa<sup>1</sup>jmoh<sup>3</sup> hniah<sup>12</sup> hi<sup>2</sup> ue<sup>12</sup> hoh<sup>12</sup> ja<sup>3</sup>cog<sup>2</sup>  
 dsa<sup>2</sup> héi<sup>2</sup>. Cónh<sup>1</sup> tógh<sup>3</sup> hniah<sup>12</sup> dsa<sup>2</sup> jóg<sup>3</sup>. Mi<sup>3</sup>jøng<sup>2</sup>  
 jéinh<sup>1</sup> dsøa<sup>12</sup>dsa. Di<sup>3</sup> lán<sup>12</sup>dsa dsa<sup>2</sup> roh<sup>13</sup> jniang<sup>3</sup>.

*Ca<sup>1</sup>cuø<sup>1</sup>dsa jóg<sup>3</sup> dsio<sup>1</sup>*

**16** Jøng<sup>2</sup> dsa<sup>2</sup> cuø<sup>12</sup> ju<sup>2</sup>hiúg<sup>1</sup> dsøa<sup>12</sup> báh<sup>3</sup> Juu<sup>13</sup> jni-ang<sup>3</sup>. Ju<sup>3</sup>cuúh<sup>1</sup>dsa hniah<sup>12</sup> ju<sup>2</sup>hiúg<sup>1</sup> dsøa<sup>12</sup> ca<sup>1</sup>lah<sup>1</sup>jø<sup>1</sup> jmai<sup>3</sup> ha<sup>2</sup> ja<sup>3</sup>tiogh<sup>3</sup> hniah<sup>12</sup>. Ju<sup>3</sup>jian<sup>13</sup> báh<sup>3</sup> dsa<sup>2</sup> ca<sup>1</sup>lah<sup>1</sup>jáh<sup>1</sup> hniah<sup>12</sup>.

**17** Jni<sup>2</sup>, Pablo, jmo<sup>3</sup>jni ca<sup>2</sup>jneh<sup>3</sup> si<sup>2</sup> la<sup>2</sup> quianh<sup>13</sup> gug<sup>1</sup>jni ja<sup>3</sup>ca<sup>1</sup>tóh<sup>2</sup> jø<sup>2</sup>. Lah<sup>1</sup>la<sup>2</sup> jmo<sup>3</sup>jni ca<sup>1</sup>lah<sup>1</sup>jø<sup>1</sup> si<sup>2</sup> dsianh<sup>13</sup>jni. Lah<sup>1</sup>la<sup>2</sup> báh<sup>3</sup> tsáng<sup>12</sup>jni si<sup>2</sup>. **18** Ju<sup>3</sup>jmo<sup>13</sup> Jesucristo dsio<sup>1</sup> dsøa<sup>12</sup> ja<sup>3</sup>cogh<sup>2</sup> ca<sup>1</sup>lah<sup>1</sup>jáh<sup>1</sup> hniah<sup>12</sup>.

**El Nuevo Testamento de nuestro señor  
Jesucristo: Versión chinanteca  
New Testament in Chinantec, Palantla  
(MX:cpa:Chinantec, Palantla)**

copyright © 1973 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chinantec, Palantla

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chinantec, Palantla

cpa

Mexico

**Copyright Information**

© 1973, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Chinantec, Palantla

**© 1973, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.  
Pictures included with Scriptures and other documents on this site are  
licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses,  
please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022  
b6e224c6-bdc6-5311-8d37-9fb732a442ff